



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **462/26**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Aufnahme von Frau Francesca Gali-
azzo vom 01.08.2026 bis zum 31.01.2028 als Ver-
waltungsassistentin (Berufsbild Nr. 43) mittels
befristetem Vollzeitarbeitsverhältnis in der VI
Funktionsebene

OGGETTO:

PERSONALE: Assunzione della signora France-
sca Galiazzo per il periodo dal 01.08.2026 fino al
31.01.2028 quale assistente amministrativa (profi-
lo professionale n. 43) mediante rapporto di lavo-
ro a tempo determinato ed a tempo pieno nella VI
qualifica funzionale

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

30.07.2026 - ore 09:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die
Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden
für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses
Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente
Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per
oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti
di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und er-
klärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss be-
handelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e di-
chiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trat-
tazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 461/26 vom 30.07.2026 die Rangordnung nach Titeln und Kolloquium für die befristete Besetzung einer Stelle in Voll- oder Teilzeit als Verwaltungsassistent/in in der VI. Funktionsebene (Berufsbild Nr. 43) genehmigt worden ist;

FESTGESTELLT, dass in der genannten Rangordnung Frau Francesca Galiazzo als Erstplatzierte aufscheint;

BERÜCKSICHTIGT, dass Frau Galiazzo sich bereit erklärt hat, die gegenständliche Stelle für den oben genannten Zeitraum mit einem Vollzeitarbeitsverhältnis anzunehmen und sie zu diesem Zweck das bei der Gemeinde Innichen seit Anfang Juni laufende Praktikum vorzeitig beenden möchte;

FESTGESTELLT, dass Frau Galiazzo im Besitz aller Voraussetzungen ist, die von den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind;

GESEHEN, dass im Falle einer Vereinbarung zwischen Gemeinden zur gemeinsamen Führung von Diensten den Mitarbeitern, die an der Erbringung des zwischen-gemeindlichen Dienstes mitwirken, eine Aufgabenzulage von 10% bis 25% laut Art. 2 des Bereichsabkommens für die Gemeindebediensteten vom 01.09.2021 zusteht,

DARAUF HINGEWIESEN, dass Frau Galiazzo an der Erbringung der zwischengemeindliche Dienste mitwirken wird und es für gerechtfertigt erachtet wird, ihr angesichts des Umfangs und der Komplexität der Aufgaben, sowie der erforderlichen Kompetenzen und Verantwortung, mit Wirkung 01.08.2026 die genannte Aufgabenzulage im Ausmaß von 15% zuzuerkennen;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che con deliberazione della Giunta comunale n. 461/26 del 30.07.2026, è stata approvata la graduatoria per titoli e colloquio per la copertura a tempo determinato di un posto a tempo pieno oppure a tempo parziale quale assistente amministrativo/a nella VI qualifica funzionale (profilo professionale n. 43);

ACCERTATO che nella suddetta graduatoria risulta prima classificata la Signora Francesca Galiazzo;

CONSIDERATO che la Signora Galiazzo ha dichiarato la propria disponibilità ad accettare il posto in oggetto con rapporto di lavoro a tempo pieno per il periodo sopra indicato e, a tal fine, intende concludere anticipatamente il tirocinio in corso presso il Comune di San Candido dall'inizio del mese di giugno;

CONSTATATO che la Signora Galiazzo è in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle vigenti disposizioni;

VISTO che l'art. 2 dell'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni dell'01.09.2021 prevede che in caso di convenzione tra i comuni per la gestione associata di servizi, al personale coinvolto nell'esecuzione del servizio intercomunale, spetta un'indennità d'istituto dal 10% al 25%,

DATO ATTO che la Signora Galiazzo collaborerà all'erogazione dei servizi intercomunali e che si ritiene giustificato, in considerazione dell'entità e della complessità delle mansioni, nonché delle competenze e delle responsabilità richieste, attribuirle con decorrenza 01.08.2026 la suddetta indennità d'istituto nella misura del 15%;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del

Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in den geltenden bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den geltenden Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 18 des R.G. vom 23.10.1998, Nr. 10;

NACH EINSICHTNAHME in das D.P.R. vom 26.07.1976, Nr. 752, betreffend das Sachgebiet des Proporz und der Zweisprachigkeit;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 del 08.01.2026

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO il vigente contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

VISTO il vigente testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

VISTO l'art. 18 della L.R. 23.10.1998, n. 10;

VISTO il D.P.R. del 26.07.1976, n. 752, in materia di proporzionale e bilinguismo;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

m9q2qb7noIQUsK2crWS+MWrG794/qf1UoQlc8ZQozmA=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

I46+mc3XxhmsHa6TahF/tp/aST2rBPMrmjEMS4ZqWxs=

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form:

delibera

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. Frau Francesca Galiazzo vom 01.08.2026 bis zum 31.01.2028 im Rang einer Verwaltungsassistentin in der 6. Funktionsebene mit einem Vollzeitarbeitsverhältnis mittels befristetem Vertrag im Sinne der geltenden Personaldienstordnung der Gemeinde Innichen einzustellen;

2. darauf hinzuweisen, dass derselben folgende monatliche Bruttobesoldung, 6. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Anfangsgehalt, Vollzeit zusteht:

Grundgehalt	€ 1.078,01
Sonderergänzungszulage	€ 1.401,30
Zweisprachigkeitsnachweis C1	€ 88,58
13. Monatsgehalt	€ 213,21

3. Frau Galiazzo aus den in den Prämissen genannten Gründen folgende Aufgabenzulage zu gewähren:
 - 15% für die Leistung des Dienstes im Rahmen der zwischengemeindlichen Zusammenarbeit gemäß Art. 2 des Bereichsabkommens vom 01.09.2021.

4. den Bürgermeister zur Unterzeichnung des Individualvertrages, welcher integrierenden und wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, auch wenn er materiell nicht bei-

1. di assumere la Signora Francesca Galiazzo dall'01.08.2026 al 31.01.2028 quale assistente amministrativa nella 6. qualifica funzionale con un rapporto di lavoro a tempo pieno mediante contratto a tempo determinato, ai sensi del vigente regolamento organico del personale del Comune di San Candido;

2. di dare atto che alla stessa spetta il seguente trattamento economico lordo mensile, VI qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, stipendio base, temp pieno:

Stipendio base	€ 1.078,01
Indennità integrativa	€ 1.401,30
Indennità di bilinguismo C1	€ 88,58
Tredicesima mensilità	€ 213,21

3. di concedere alla Signora Galiazzo, per i motivi esposti nelle premesse, la seguente indennità:
 - 15% per la prestazione del servizio a livello intercomunale, ai sensi dell'art. 2 dell'accordo di comparto dell'01.09.2021.

4. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione del contratto individuale, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo, anche se non materialmente allegato;

liegt, zu ermächtigen;

5. die Gesamtausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 wie folgt anzulasten:
5. di imputare la spesa totale, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2026 – 2028 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Geba- rung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, Generali e di Gestione
Generalsekretariat	Programm 02 Programma	Segreteria generale
	Titel 1 Titolo	
Geldvergütungen	Kapitel 01021.01.010100 capitolo	Retribuzioni
Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel 01021.01.020100 capitolo	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	Kapitel 01021.02.010100 capitolo	Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)

6. die erforderlichen Ansätze in den folgenden Haushalten der Gemeinde vorzusehen;
6. di prevedere gli stanziamenti occorrenti nei seguenti bilanci del Comune;
7. das bei der Gemeinde Innichen seit Anfang Juni laufende Praktikum vorzeitig zu beenden und zwar mit Wirkung 01.08.2026 (letzter Praktikumstag = 31.07.2026);
7. di concludere anticipatamente il tirocinio in corso presso il Comune di San Candido dall'inizio del mese di giugno, con decorrenza 01.08.2026 (ultimo giorno di tirocinio: 31.07.2026);
8. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
8. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
9. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
9. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 n.t.v..

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti nella forma di legge:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, co. 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Rechtsmittel: Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
